



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 24. lokakuuta 2016
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52
RELEX 859

EHDOTUS PÖYTÄKIRJAKSI

Asia: Euroopan unionin neuvoston **3493.** istunto
(**ulkoasiat/kauppa**), Luxemburg, 18. lokakuuta 2016

SISÄLTÖ

Sivu

1. Esityslistan hyväksyminen 3

MUUT KUIN LAINSÄÄDÄNTÖASIAT

2. Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välinen laaja-alainen talous- ja kauppasopimus (CETA) 3
3. Muut asiat 4

*

* *

1. Esityslistan hyväksyminen

13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Neuvosto hyväksyi edellä mainitun esityslistan.

MUUT KUIN LAINSÄÄDÄNTÖASIAT

2. Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välinen laaja-alainen talous- ja kauppasopimus (CETA)

- **Päätös sopimuksen allekirjoittamisesta**
= Hyväksyminen
- **Päätös väliaikaisesta soveltamisesta**
= Hyväksyminen
- **Päätös sopimuksen tekemisestä**
= Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11
+ COR 1 (sl)
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12
+ ADD 1 to ADD 15
+ ADD 3 COR 1 (sl)
+ ADD 8 COR 1 (es)
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (fi)
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14
+ COR 1 (sl)

Neuvosto arvioi Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisen laaja-alaisen talous- ja kauppasopimuksen (CETA) tilannetta ja keskusteli jatkotoimista.

Ministerien ylivoimainen enemmistö ilmaisi kannattavansa sopimusta. Yksi jäsenvaltio pyysi asiasta lisäselvityksiä ennen kuin se voi saattaa perustuslailliset menettelynsä päätökseen, ja Bulgaria ja Romania asettivat hyväksymisen ehdoksi sen, että Kanada vahvistaa viisumien vastavuoroisuuden.

Ratkaistakseen jäljellä olevat huolenaiheet neuvosto keskusteli ja sopi myös CETA-paketin hyväksymisen yhteydessä neuvoston pöytäkirjaan merkittävistä uusista lausumista, jotka ovat asiakirjan 13463/16 sivuilla 9 ja 10.

Neuvoston oikeudellinen yksikkö antoi tässä yhteydessä seuraavan selvennyksen, joka koskee neuvoston lausumaa CETA-sopimuksen väliaikaisen soveltamisen päättymisestä (ks. asiakirjan 13463/16 sivu 10):

"Neuvoston oikeudellinen yksikkö vahvisti, että ilmaus 'muut perustuslailliset prosessit' tarkoittaa kaikkia muita kuin perustuslakituomioistuinten uudelleentarkastelua koskevia prosesseja, jotka on vahvistettu jäsenvaltioiden perustuslaissa, jotta ne voivat ilmaista hyväksyvänsä sen, että sopimus sitoo niitä. Ilmaukseen kuuluu näin ilman muuta parlamentin hyväksyntä silloin kun sitä vaaditaan jäsenvaltion perustuslaillisten sääntöjen mukaista ratifiointia varten."

Puheenjohtajavaltio totesi, että Eurooppa-neuvoston kokouksen jälkeen neuvosto voisi viipymättä hyväksyä CETA-paketin kirjallisella menettelyllä. Näin ollen sopimustoimisto ottaa kuhunkin jäsenvaltioon erikseen yhteyttä allekirjoittamisesta.

3. **Muut asiat**

Muita asioita ei otettu esille.
